ON THE CONSTITUENTS OF THE LEAVES OF WEIGELA CORAEENSIS

Rep. Fac. Sci. Kagoshima Univ., (Math., Phys. & Chem.)
No. 21. p.81-87, 1988.

ON THE CONSTITUENTS OF THE LEAVES OF *WEIGELA CORAEENSIS*

Tetsuo IWAGAWA and Tsunao HASE*

(Received Sep. 10, 1988)

Abstract

From the leaves of *Weigela coraeensis* ursolic acid, β-sitosteryl β-D-glucoside, scopolin, secologanin dimethyl acetal and hyperin (quercetin-3-*O*-β-D-galactoside) have been isolated.

Introduction

Weigela coraeensis (Japanese name: hakoneutsugi) is an ornamental shrub and grows in the temperate zone of Japan. Although the family Caprifoliaceae is known as a rich source of iridoid glycosides[1], there seems to be no report on the constituents of *Weigela* species. We have now examined the methanolic extract of the leaves of *W. coraeensis*. Five compounds **1**, **2**, **3**, **4** and **5** have been isolated according to the isolation procedure shown Fig. 1.

Results and Discussion

Compound (**1**) was crystallized as prisms, mp 251-252° with a molecular formula $C_{30}H_{48}O_3 \cdot 1/4H_2O$. It gave a positive Liebermann-Burchard's reaction. The IR spectrum showed absorption bands for a hydroxyl group at 3400 cm^{-1} and a carboxyl group at 1690 cm^{-1}. The ^1H NMR spectrum indicated signals of a proton attached to a carbon bearing hydroxyl group at δ 3.46 (1H, *t*-like, $J=8$ Hz) and an olefinic proton at δ 5.50 (1H, *m*) besides those of typical triterpenoids at δ 0.8-2.4 (*m*). The characteristic fragmentations of the mass spectrum at *m/z* 456 $[M]^+$, 248, 203, 189 and 133, arising from a retro-Diels-Alder cleveage, suggested that compound **1** was either ursolic acid or oleanolic acid. The IR and ^1H NMR spectra

* Department of Chemistry, Faculty of Science, Kagoshima University, Kagoshima, 890 Japan.

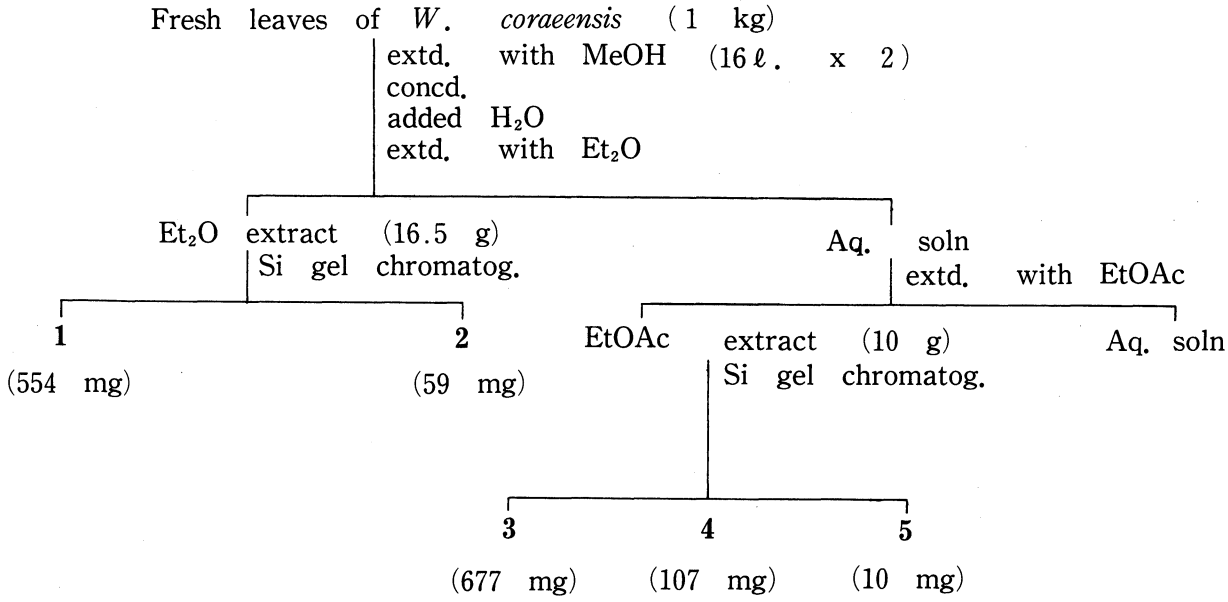


Fig. 1. Isolation procedure of the compounds

were identical with those of ursolic acid.

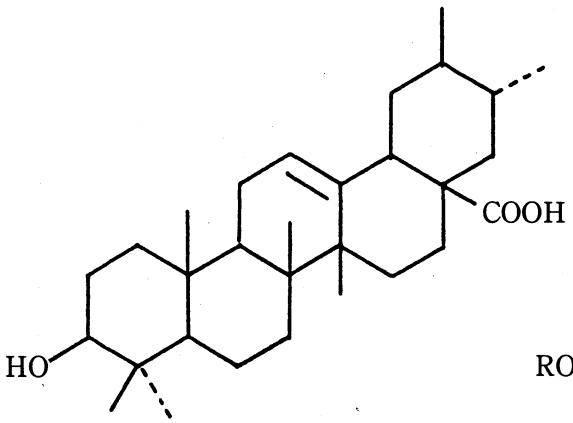
Compound (**2**) was isolated as a white mass, mp 263-264° with a molecular formula $C_{35}H_{60}O_6 \cdot 2/3H_2O$. The IR spectrum showed a strong hydroxyl absorption at 3400 cm^{-1}. The ^1H NMR spectrum showed a typical phytosterol skeleton at δ 0.55-2.36. On acetylation with acetic anhydride and pyridine, compound **2** gave needles (**6**), mp 171-172° with a molecular formula $C_{43}H_{60}O_{10}$. The ^1H NMR spectrum of the acetate indicated the presence of four acetoxyl groups at δ 1.98-2.06 (3H x 4, *s*). The above results suggested that compound **2** was β-sitosteryl β-D-glucoside. The spectral and physical data of **2** were in agreement with those of β-sitosteryl β-D-glucoside.

Compound (**3**) was an amorphous powder with a molecular formula $C_{19}H_{30}O_{11}$. Acid hydrolysis yielded D-glucose and a brown polymerized product like other iridoids. The UV absorption maximum at 234 nm (ε8080) and the IR absorption bands at 1700 and 1625 cm^{-1} were characteristic of a conjugated enol-ether system. The ^1H NMR spectrum showed signals due to a C-3 proton at δ 7.60 (*s*), vinylic protons at δ 5.00-5.40 (3H, *m*) and carbomethoxyl protons at δ 3.55 (3H, *s*) together with those of an anomeric proton at δ 5.27 (*d*, J=8 Hz). The above results suggested that compound **3** was a secoiridoid glucoside. This was confirmed by a

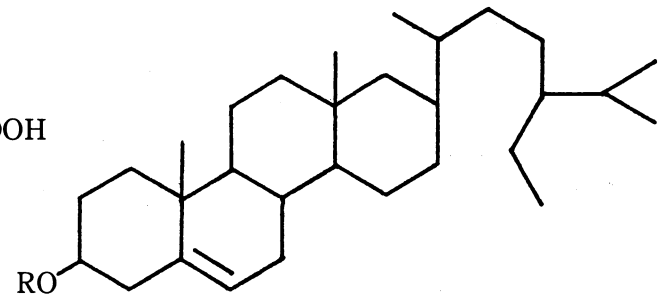
peak at m/z 165 in the mass spectrum characteristic of secoiridoid glycosides[2] . In the ^{1}H NMR spectrum, two singlets due to methoxyl protons at δ 3.26 (3H x 2) and signals assignable to a -CHCH$_2$CH- moiety at δ 1.79 (1H, *ddd*, J=6, 9 and 15 Hz) , 2.39 (1H, *ddd*, J=7, 7 and 15 Hz) and 4.62 (1H, *dd*, J=6 and 7 Hz) were observed. Acetylation of **3** with acetic anhydride and pyridine afforded a tetra-acetate (**7**) with a molecular formula $C_{27}H_{38}O_{15}$. Compound **3** was therefore assumed to be secologanin dimethyl acetal on the basis of the data described above. The physical and chemical properties of **3** were identical with those of an authentic sample[3] . Compond **3** would be formed during extraction process.

Compound (**4**) was needles, mp 216-220° with a molecular formula $C_{16}H_{18}O_9 \cdot 1\ 1/3H_2O$. Absorption bands at 1725, 1700, 1615 and 1565 and 1505 cm^{-1} in the IR spectrum suggested that compound **4** was a coumarin. Additional evidence for the presence of this carbon skeleton came from the ^{1}H NMR spectrum. The signals corresponding to C-3 and C-4 protons appeared as an AB system at δ 6.30 and 7.64 (J=9.5 Hz) . Two singlets at δ 7.01 and 7.43 (1H each) were attributable to C-8 and C-5 protons, respectively. The ^{1}H NMR spectrum also showed the presence of a methoxyl group at δ 3.74 (3H, *s*) and an anomeric proton at δ 5.64 (1H, W½ 12 Hz). Compound **4** was treated with acetic anhydride and pyridine to give a tetra-acetate (**8**), mp 169-169.8° with a molecular formula $C_{24}H_{26}O_{13}$. The above date suggested that compound **4** was scopolin. The spectral and physical data of **8** were identical with those of scoplin acetate[4] .

Compound (**5**) was yellow crystals, mp 238-240° and had a molecular formula $C_{21}H_{20}O_{12} \cdot H_2O$. The UV spectrum had absorption maxima at 257 nm (ε18000) and 359 nm (ε 15000). The IR spectrum showed absorption bands of a hydroxyl group at 3400 cm^{-1}, a conjugated carbonyl at 1655 cm^{-1} and a phenyl group at 1605 and 1500 cm^{-1}. The above data suggested that compound **5** was a flavonoid glycoside. An AB system at δ 6.72 (1H, J=2 Hz) and 6.77 (1H, J=2 Hz) in the ^{1}H NMR spectrum were due to C-6 and C-8 protons, respectively. Signals at δ 7.38 (1H, *d*, J=8 Hz) , 8.22 (1H, *dd*, J=2 and 8 Hz) and 8.58 (1H, *d*, J=2 Hz) were characteristic for a 3,4-disubstituted B ring. Acetylation of **5** with acetic anhydride and pyridine yielded (**9**) an octa-acetate with a molecular formula $C_{37}H_{36}O_{20}$. The ^{1}H NMR spectrum of the latter showed the presence of four alcoholic acetoxyl groups at δ 1.86-2.11 (3H x 4, *s*) and four phenolic acetoxyl groups at δ 2.28-2.41 (3H x 4, *s*) . Hydrolysis of **5** with 2N HCl afforded D-galactose and quercetin (**10**) , mp >300°, whose IR spectrum were identical with that of an authenic sample. The UV spectrum of **5** in methanol and methanol-sodium acetate were similar to those of rutin[5] , which indicated that the glycosidic linkage in **5** was located at 3-position. Therefore compound **5** should be hyperin (quercetin-3-*O*-β-D-galactoside) .

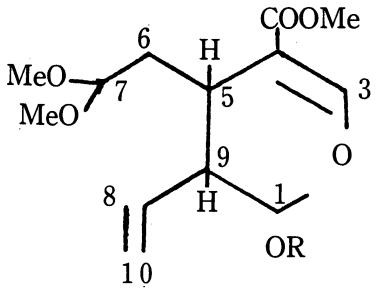


1



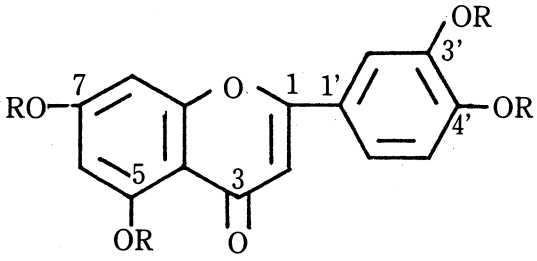
2 R=Glc

6 R=GlcAc$_4$



3 R=Glc

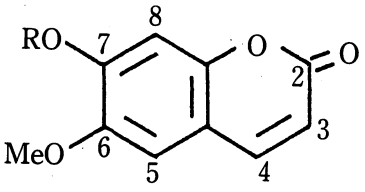
7 R=GluAc$_4$



5 R=H R'=Glc

9 R=Ac R'=GlcAc$_4$

10 R=R'=H



4 R=Glc

8 R=GlcAc$_4$

Experimental

Extraction and Isolation. Plant material was collected in the campus of Kagoshima University and identified by Drs. S. Higashi and M. Abe. The fresh leaves of *W.coraeensis* (2 kg) were extracted with MeOH (16 ℓ. x 2). After concentration of the combined MeOH solns, H_2O was added and the insoluble material was removed by filtration. The filtrate was extracted with Et_2O and then EtOAc. The Et_2O extract (16.5g) was chromatographed on a column of Si gel with $CHCl_3$-MeOH with increasing proportions of MeOH. Elution with $CHCl_3$ gave **1** (554mg). From the fractions eluted with $CHCl_3$-MeOH (9:1) **2** (39mg) was obtained. The EtOAc extract (10g) was subjected to CC on Si gel with $CHCl_3$-MeOH with increasing proportions of MeOH. Elution with $CHCl_3$-MeOH (92 : 8) afforded **3** (677mg). Compound **4** was obtained from the fractions eluted with $CHCl_3$-MeOH (9 : 1). The fractions eluted with $CHCl_3$−MeOH (17 : 3) gave **5** (10mg).

Ursolic acid **1.** Prisms from EtOH-H_2O, mp 251-252° (lit. [6] mp 285-288°) ; IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1} : 3400, 1690 ; ^1H NMR (100 MHz, C_5D_5N) : δ 0.8-2.4 (*m*) , 3.46 (1H, *t*-like, J=8 Hz), 5.50 (1H, *m*); MS *m/z*: 456 $[M]^+$, 248, 203, 189, 133. (Found: C, 78.05 ; H, 10.75%. Calc. for $C_{30}H_{48}O_3 \cdot 1/4\ H_2O$: C, 78.12 ; H, 10.60%.)

β-Sitosteryl β-D-glucoside **2.** A white mass from MeOH, mp 263-264° (lit. [7] mp 250-255°, 280-298°);IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1}: 3400, 1070, 1020 ; ^1H NMR (100 MHz, C_5D_5N); δ 0.55-2.36 (*m*), 3.66-4.58 (*m*, sugar H), 5.06 (1H, *d*, J=8 Hz, H-1'), *ca* 5.6 (*m*). (Found: C, 71.35 ; H, 10.37%. Calc. for $C_{35}H_{60}O \cdot 2/3\ H_2O$: C, 71.39 ; H, 10.50%.) Acetylation of **2** (19 mg) with Ac_2O and pyridine gave **6** (13 mg), needles from EtOH, mp 171-172° (lit. [7] mp 168-169°) : IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1}: 1750, 1220 ; ^{1}NMR (100 MHz, $CDCl_3$): δ 1.98, 2.00, 2.03, 2.06 (3H each, *s*). (Found: C, 69.05 ; H, 9.11%. Calc. for $C_{43}H_{60}O_{10}$: C, 69.32 ; H, 9.20%.)

Secologanin dimethyl acetal **3.** An amorphous powder, $[\alpha]_D$-58.8° (MeOH; *c* 0.2); UV λ_{max}^{MeOH} nm: 234 (ε 8080); IR ν_{max}^{film} cm^{-1}: 3400, 1700, 1625 ; ^1H NMR (100 MHz $CDCl_3$): δ 1.79 (1H, *ddd*, J=6, 9 and 15 Hz, H-6), 2.39 (1H, *ddd*, J=7, 7 and 15 Hz, H-6) , 2.83 (1H, *ddd*, J=6, 6 and 8 Hz, H-9), 3.26 (3H x 2, *s*, OMe) , 3.55 (3H, *s*, COOMe), 4.62 (1H, *dd*, J=6 and 7 Hz, H-7), 5.00-5.40 (3H, *m*) , 5.27 (1H, *d*, J= 8 Hz, H'-1), 5.79 (1H, *d*, J=6 Hz, H-1), 7.60 (1H, *d*-like, J=1 Hz, H-3) ; MS *m/z*: 403 $[M\text{-}MeO]^+$, 372, 171, 165, 139, 75. (Found: *m/z* 403.1609. Calc. for $C_{19}H_{30}O_{11}$-MeO: *m/z* 403.1604.) Comound **3** (7 mg) was treated with 2N HCl to give D-glucose which was confirmed by co-paper chromatography (solvent system: EtOAc -pyridine-H_2O-HOAc, 5 : 5 : 3 : 1). Acetylation of **3** (20 mg) with Ac_2O and pyridine yielded **7** (8 mg), an amorphous powder ; IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1}: 1755, 1710, 1630, 1220; ^1H

NMR (100 MHz, $CDCl_3$): δ 1.84, 1.95, 1.97, 2.04 (3H x 4, *s*). (Found: *m/z* 571.1994. Calc. for $C_{27}H_{38}O_{15}$-MeO: *m/z* 571.2025.)

Scopolin **4.** Needles from MeOH, 216-220°(lit. [6] mp 218°); IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1}: 3350, 1725, 1700, 1615, 1565, 1505 ; ^1H NMR (100 MHz, C_5D_5N) : δ 3.74 (3H, *s*, OMe), 3.88-4.60 (6H, *m*, sugar H), 5.64 (1H, *W*½ 12 Hz, H-1′), 6.30 (1H, *d*, *J*=9.5 Hz, H-3), 7.01 (1H, *s*, H-8), 7.43 (1H, *s*, H-5), 7.64 (1H, *d*, *J*=9.5 Hz, H-4). (Found: C, 50.90; 5.07%. Calc. for $C_{16}H_{18}O_9 \cdot 1\frac{1}{3}H_2O$: C, 50.79 ; H, 5.51%.) Acetylation of **4** (42 mg) with Ac_2O and pyridine gave **8** (30 mg), prisms form EtOH, mp 169-169.8° (lit. [6] mp 166° or mp 184-185°); IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1}: 1760-1740, 1620, 1570, 1510, 915, 890, 825 ; ^1H NMR (100 MHz, $CDCl_3$): δ 2.05, 2.06, 2.08, 2.14 (3H each, *s*); MS *m/z*: 522 $[M]^+$. (Found: C, 55.22; H, 5.08%. Calc. for $C_{24}H_{26}O_{13}$: C, 55.17; H, 5.02%.)

Hyperin **5.** Yellow crystals from MeOH, mp 238-240° (lit. [8] mp 238°; UV λ_{max}^{MeOH} nm: 257 (ε 18000), 359 (ε 15000); $\lambda_{max}^{MeOH\text{-}AcONa}$ nm: 269, 368 ; IR ν_{max}^{MeOH} cm^{-1}: 3400, 1655, 1605, 1550, 1500;^1H NMR (100 MHz, C_5D_5N): δ 4,18-4.98 (6H, *m*, sugar), 6.10 (1H, *d*, *J*=8 Hz, H-1′), 6.72 and 6.77 (1H each, *d*, *J*=2 Hz, H-6 and H-8), 7.38 (1H, *d*, *J*=8 Hz, H-5), 8.22 (1H, *dd*, *J*=2 and 8 Hz, H-6), 8.58 (1H, *d*, *J*=2 Hz, H-2). (Found: C, 52.10; H, 4.44%. Calc. for $C_{21}H_{20}O_{12} \cdot H_2O$: C, 52.47 ; H, 4.58%.) Acetylation of **5** (21 mg) with Ac_2O and pyridine gave **9** (20 mg), an amorphous powder; IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1}: 1775, 1750, 1210 ; ^1H NMR (100 MHz, $CDCl_3$): δ 1.86 and 1.96 (3H each, *s*), 2.11 (3H x 2, *s*), 2.28 (3H, *s*), 2.32 (3H x 2, *s*), 2.41 (3H, *s*). (Found: C, 55.56 ; H, 4.56%. Calc. for $C_{37}H_{36}O_{20}$: C, 55.50 ; H, 4.53%.) To a soln of **5** (6.3 mg) in MeOH (1 ml), was added 2N HCl (0.5 ml) and the mixture was refluxed for 4 hr. The reaction mixture was diluted with H_2O. The resulting precipitate was recrystallized from MeOH to give quercetin **10** (0.8 mg), yellow needles, mp >300°; IR ν_{max}^{Nujol} cm^{-1}: 3350, 1660, 1620, 1560, 1520. The Aq. soln was neutralized with Amberlite IRA-45 (3g) to give a residue. Paper chromatography of the residue showed the presence of D-glucose (solvent system: EtOAc-pyridine-H_2O-HOAc, 5: 5: 3: 1) .

Acknowledgements----We thank Drs. S. Higashi and M. Abe for identifing the plant. We are grateful to Dr. S. Eguchi for the microanalyses and Mrs. S. Kubota for measuring the mass spectra.

References

[1] Bobitt, J. M. & Segebath, K.-P. Segebarth (1969) "*Cyclopentanoid Terpene Derivatives*" , Chapter 1. Marcel Dekker Inc. , New York.

[2] Inouye, H., Uobe. K., Hirai, M., Masuda, Y. and Hashimoto, K. (1976) *J. Chromatogr.*, **118**, 201.

[3] Takagi, S., Yamaki, M., Yumioka, E., Nishimura, T. and Sakina, K. (1982) *Yakugaku Zasshi* **102**, 313.

[4] Kasymov, Sh. Z. and Sidyakin, G. P. (1969) Khim. Prir. Soedin. **5**, 319.
[5] Harborne, J. B., Mabry, T. J. and Mabry, H. (1975) "*Flavanoids*" p.48. Chapman and Hall, London.
[6] Windholz, M., Stroumtsos, L. Y. and Fertig, M. N. (1976) "*The Merck Index.* Merck & Co., Inc., U.S.A.
[7] Ozeki, S. (1952) *Yakugaku Zasshi* **72**, 766.
[8] Hase, T. and Nakatani, M. (1976) *Rep. Fac. Sci. Kagoshima Univ.*, (*Math, Phys. & Chem.*) 59.